



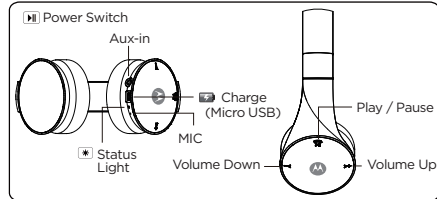
EN

motorola

Quick Start Guide

MODEL: Pulse Escape
Product ID: SH012
FCC ID: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012

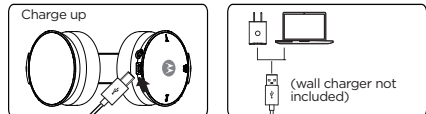
At a glance



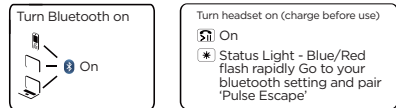
Note: Fully charge before use. Any attempt to remove or replace your battery will damage your headset.

Charge up & Power On

Charge: Before use, charge until the status light turns blue.



Connect & go



Note: The battery should only be removed by a recycling facility. Any attempt to remove or replace your battery will damage the product and void your warranty.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED PRODUCT PROPERLY.

Buttons Operation

Music	
Play/Pause	Press
Volume Down/Up	Press or
Previous / Next Track	Long press or
Change EQ	Long press and
Calls	
Answer / end call / receiving call in call waiting mode (hold on going call) and music mode	Long Press
Reject a call/receiving call in call waiting mode (reject on going call)	Press
Mute during call	Double press
Re-dial last call	Double press
Pair	
Clear Pair List	Long Press and
Voice	
To issue a voice command	Double press during idle mode or music playback mode, then say the command
Battery	
Battery Level Check	Press and

General information

Safety, Regulatory & Legal
If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1. Contact Customer Service.
US and Canada 1-888-331-3383
Email: support@motorolahome.com
On the Web: www.motorolahome.com/support
Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")
Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
What Does this Warranty Cover?
Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.
Who is covered?
This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.
What will BINATONE do?
BINATONE or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned / refurbished / pre-owned or new Products, Accessories or parts.
What Other Limitations Are There?
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, IN NO EVENT



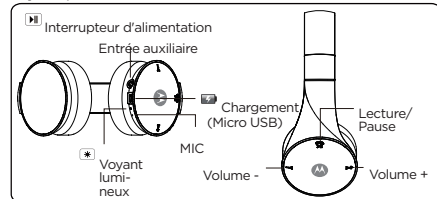
FR

motorola

Guide de démarrage rapide

MODÈLE : Pulse Escape
Code d'identification du produit : SH012
Code d'identification FCC : VLJ-SH012
IC : 4522A-SH012

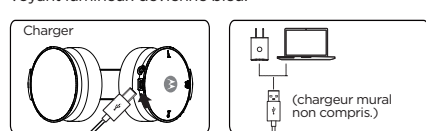
Aperçu



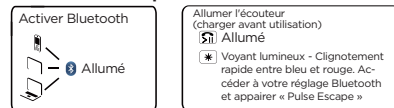
N.B. Charger complètement avant utilisation. Toute tentative d'enlever ou de remplacer votre pile endommagera votre écouteur.

Chargement & Mise sous tension

Chargement : Avant utilisation, chargez jusqu'à ce que le voyant lumineux devienne bleu.



Connectez & procédez



N.B. La pile ne doit être enlevée que par un centre de recyclage. Toute tentative d'enlever ou de remplacer votre pile pourrait endommager le produit et annuler votre garantie.

MISE EN GARDE : RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE DE MAUVAIS TYPE. BIEN JETER TOUT PRODUIT EN FIN DE VIE.

Fonctionnement des touches

Musique	
Lecture/Pause	Appuyer
Volume +/-	Appuyer ou
Piste précédente/suivante	Appuyer longuement ou
Changer l'égalisation	Appuyer longuement et
Appels	
Répondre/mettre fin à un appel/recevoir appel en mode appel en attente (mettre l'appel en cours en attente) et mode musical	Appuyer longuement
Refuser un appel/recevoir appel en mode appel en attente (refuser l'appel en cours)	Appuyer
Désactiver le son pendant un appel	Appuyer deux fois
Composer le numéro du dernier appel de nouveau	Appuyer deux fois
Appairage	
Effacer la liste d'appairage	Appuyer longuement et
Commandes vocales	
Pour lancer une commande vocale	Appuyer deux fois sur en mode veille ou en mode lecture musicale, ensuite prononcer la commande
Pile	
Vérification du niveau de chargement de la pile	Appuyer et

Généralités

Sécurité, réglementation et mentions légales
Si votre produit ne fonctionne pas correctement, lisez ce Guide de démarrage rapide ou le Guide de l'utilisateur de l'un des modèles indiqués en première page.
Adressez-vous à notre service clientèle : US and Canada 1-888-331-3383
Courriel : support@motorolahome.com
Site Web : www.motorolahome.com/support
Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)
Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).
Que couvre la présente Garantie ?
Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrions utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.
Qui est couvert par la présente Garantie ?
La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.
Que fera BINATONE ?
BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrions utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.
Quelle sont les autres limites de la Garantie ?
TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU



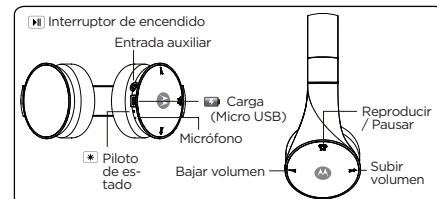
ES

motorola

Guía de inicio rápido

MODELO: Pulse Escape
ID del producto: SH012
ID FCC: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012

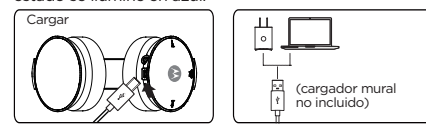
A simple vista



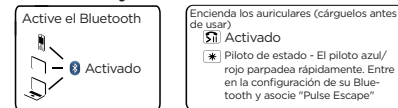
Nota: Cargar completamente antes de usar. Cualquier intento de retirar o sustituir la batería dañará los auriculares.

Carga y encendido

Carga: Antes de usar, cárguelos hasta que el piloto de estado se ilumine en azul.



Conectar y listo



Nota: La batería solo debe ser retirada por un centro de reciclaje. Cualquier intento de retirar o sustituir la batería dañará el producto y anulará la garantía.

PRECAUCIÓN: EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE TIPO INCORRECTO. ELIMINE EL PRODUCTO DE FORMA ADECUADA.

Funciones de los botones

Música	
Reproducir/Pausar	Presione
Subir/Bajar volumen	Presione o
Pista anterior / siguiente	Haga una presión larga sobre o
Cambio EQ	Haga una presión larga sobre y
Llamadas	
Responder / finalizar / recibir llamada en modo de llamada en espera (mantener en espera la llamada en curso) y modo de música	Haga una presión larga sobre
Rechazar una llamada / recibir una llamada en espera (rechazar la llamada en curso)	Presione
Silenciar durante una llamada	Haga una presión doble sobre
Volver a marcar la última llamada	Haga una presión doble sobre
Asociar	
Borrar lista de asociación	Haga una presión larga sobre y
Voz	
Emitir una orden de voz	Haga una presión doble sobre durante el modo inactivo o el modo de reproducción de música y después dé la orden
Batería	
Comprobación del nivel de la batería	Presione y

Información general

Seguridad, Normas y aspectos legales
Si su producto no está funcionando correctamente, lea este Guía rápida de inicio o la Guía de usuario de uno de los modelos que aparecen en la página 1.
Contáctese con el Servicio de atención al cliente: 1-888-331-3383 para Estados Unidos y Canadá.
Correo electrónico: support@motorolahome.com
Site Web: www.motorolahome.com/support
Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía")
Gracias por comprar este producto de marca Motorola fabricado bajo licencia otorgada por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
¿Qué cobertura tiene esta Garantía?
Sujeto a las exclusiones que aquí se detallan, BINATONE garantiza que este producto de marca Motorola ("Producto") o todo accesorio certificado ("Accesorio") que se vende para ser utilizado con este producto que fabrica están libres de defectos en los materiales y mano de obra conforme a condiciones normales de uso por parte del consumidor para el periodo que se detalla a continuación. La presente Garantía es de carácter exclusivo y no es transferible.
¿Quién está cubierto?
La presente Garantía cubre solamente al primer comprador usuario y no es transferible.
¿Qué hará BINATONE?
BINATONE o su distribuidor autorizado según su criterio y dentro de un periodo de tiempo comercialmente razonable, reparará o reemplazará sin cargo todo Producto o Accesorio que no se ajuste a esta Garantía. Posiblemente se utilicen Productos, Accesorios o partes funcionalmente similares recondicionadas/reparadas/usadas o nuevas.
¿Qué otras limitaciones existen?
CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS IMPLICITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD SIN LÍMITE PARA UN DETERMINADO PROPÓSITO, SE DEBEN RESTRINGIR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O



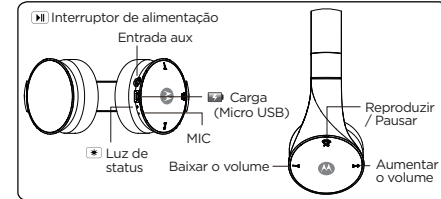
PT

motorola

Guia de Início Rápido

MODELO: Saída de impulso
ID do produto: SH012
ID FCC: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012

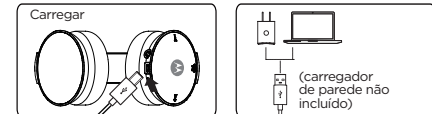
Visão geral



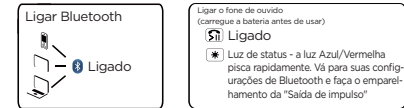
Observação: Carregue totalmente a bateria antes de usar. Qualquer tentativa de remover ou substituir a sua bateria causará danos ao seu fone de ouvido.

Carregar e Ligar

Carga: Antes de usar, carregue até que a luz de status fique azul.



Conecte e siga adiante



Observação: A bateria só deve ser removida através de uma instalação de reciclagem. Qualquer tentativa de remover ou substituir a sua bateria causará danos ao produto e anulará a sua garantia.

ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. DESCARTE O PRODUTO USADO DE FORMA ADEQUADA.

Funcionamento dos botões

Música	
Reprodução/Pausa	Pressionar
Aumentar/baixar o volume	Pressionar ou
Faixa anterior / seguinte	Pressionar e segurar ou
Alterar o EQ	Pressionar e segurar e
Chamadas	
Atender / terminar chamada / receber chamada em modo de chamada em espera (chamada em andamento) colocada em espera) e modo de música	Pressionar e segurar
Rejeitar uma chamada / receber chamada em modo de chamada em espera (rejeitar uma chamada em andamento)	Pressionar
Mudo durante a chamada	Pressionar duas vezes
Repetir a última chamada	Pressionar duas vezes
Emparelhar	
Limpar Lista de Emparelhamento	Pressionar e segurar e
Voz	
Para emitir um comando de voz	Pressione duas vezes durante o modo inativo e, então, diga o comando
Bateria	
Verificação do Nível da bateria	Pressionar e

Informações gerais

Se o seu produto não estiver funcionando adequadamente, leia este Guia de Início Rápido ou o Guia do Usuário de um dos modelos listados na página 1.
Entre em contato com o Atendimento a Clientes: Estados Unidos e Canadá 1-888-331-3383
E-mail: support@motorolahome.com
Na Web: www.motorolahome.com/support
Garantia limitada de produtos e acessórios de consumo ("Garantia")
Obrigado por adquirir este produto da marca Motorola fabricado sob licença da Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
O que esta Garantia cobre?
Sujeito às exclusões contidas abaixo, a BINATONE garante que este produto da marca Motorola ("Produto"), ou acessório certificado ("Acessório") vendido para uso com este produto, é fabricado para estar livre de defeitos de materiais e acabamento sob condições normais de uso pelo período descrito abaixo. Esta Garantia é a sua garantia exclusiva e não é transferível.
Quem está coberto?
Esta Garantia aplica-se apenas ao primeiro comprador, e não é transferível.
O que a BINATONE fará?
A BINATONE ou seu distribuidor autorizado, a seu critério e em um prazo comercialmente razoável, reparará ou substituirá gratuitamente quaisquer Produtos ou Acessórios que não estejam em conformidade com esta Garantia. Podemos utilizar Produtos, Acessórios ou peças recondicionadas/recuperados/usados equivalentes ou novos.
Quais são as outras limitações?
QUAISQUER GARANTIAS IMPLICITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO, ESTARÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. CASO CONTRÁRIO O REPARO OU SUBSTITUIÇÃO FORNECIDOS AO AMPARO DESTA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA E O RECURSO EXCLUSIVO DO CONSUMIDOR, E É OFERECIDO NO LUGAR DE TODAS AS DEMAIS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLICITAS, EM NENHUMA HIPÓTESE A MOTOROLA OU A BINATONE SERÁ RESPONSÁVEL,

